



## Réunion sur les indicateurs environnementaux clés de l'état de l'environnement

les 21 et 22 mars 2002

### Commission de coopération environnementale (CCE) de l'Amérique du Nord

393, rue St-Jacques Ouest, bureau 200, salle A

Montréal (Québec), Canada H2Y 1N9

Téléphone : (514) 350-4330 • Télécopieur : (514) 350-4314

### Ordre du jour définitif

#### Le jeudi 21 mars 2002

- |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 h 30 à 14 h 00 | Inscription des participants                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 14 h 00 à 14 h 15 | Mot de bienvenue et observations préliminaires (Secrétariat de la CCE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 14 h 15 à 15 h 00 | <b>Le rapport de la CCE sur l'état de l'environnement</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Communiqué du Conseil</li><li>• Plan de travail de la CCE pour 2002</li><li>• Contenu du rapport de la CCE<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Comment l'ensemble d'indicateurs de l'OCDE évolue-t-il? Où la CCE devrait-elle aller au-delà de l'ensemble d'indicateurs de l'OCDE?</li><li>❖ Comment pouvons-nous cibler des enjeux particuliers sensibles à l'ALÉNA?</li><li>❖ Y a-t-il des recommandations spécifiques à des enjeux donnés?</li></ul></li></ul> |
| 15 h 00 à 16 h 00 | <b>Objectifs</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Élaborer une proposition en vue d'utiliser les indicateurs environnementaux clés de l'OCDE pour l'Amérique du Nord, dans le cadre du rapport que la CCE produira en 2003 sur l'état de l'environnement</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 16 h 00 à 16 h 15 | Pause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 16 h 15 à 17 h 00 | <b>Introduction, par Christian Avérous, chef de la Division de la performance et de l'information environnementales, OCDE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mise à jour sur les indicateurs clés de l'OCDE</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 17 h 00           | Suspension des travaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Le vendredi 22 mars 2002

9 h 00 à 9 h 15 Café et muffins

9 h 15 à 10 h 45

### Données

- Format des données de l'OCDE
- Collecte et traitement des données :
  - ❖ Comment peut-on améliorer le service de transmission de données nationales du point de vue de l'utilisateur?
  - ❖ Comment peut-on mieux harmoniser le service de transmission et la collecte de données provenant de différentes sources gouvernementales à l'intérieur de chaque gouvernement national?
  - ❖ Comment peut-on mieux harmoniser le service de transmission et de collecte de données en Amérique du Nord, entre les trois pays?
  - ❖ Comment peut-on éviter la double reddition de comptes, c'est-à-dire à l'OCDE et à la CCE?
  - ❖ Comment peut-on utiliser les données soumises à l'OCDE dans le contexte de la CCE?
  - ❖ Y a-t-il un avantage à soumettre des mêmes données aux deux organismes?
  - ❖ Y a-t-il un désavantage?
  - ❖ Le double usage soulèverait-il un problème de sensibilité, un conflit entre les organismes nationaux et/ou internationaux?
- Méthode de traitement et de groupement de données
  - ❖ La méthode de l'OCDE peut-elle être utilisée efficacement dans le contexte de la CCE?
  - ❖ La méthode de l'OCDE n'est-elle pas davantage compatible pour les utilisateurs de l'Union européenne?
  - ❖ Quel(s) élément(s) de la méthode de l'OCDE peut-on utiliser pour le rapport de la CCE sur l'état de l'environnement? Pourquoi? Comment?
  - ❖ Au plan du traitement des données, y a-t-il des écarts entre les méthodes, les paramètres, la transparence, etc., qu'utilisent les trois pays?
  - ❖ Comment peut-on être cohérent, à tous les échelons, dans la production de rapports?
  - ❖ Devrait-on grouper les données régionales et infranationales à l'aide d'une méthode différente de celle de l'OCDE?
  - ❖ Dispose-t-on de suffisamment de bases de données pour concentrer les efforts dans ces deux domaines?
- Rapport des représentants des trois pays sur la compilation et la production de données

10 h 45

Pause

11 h 00

### Données

- Possibilités régionales : limites d'ordre spatial et juridictionnel de la disponibilité des données (pallier fédéral/étatique/provincial, bassin hydrographique, bassin atmosphérique, échelon transfrontalier ou

écorégional)

- Questions relatives à l'harmonisation

12 h 30 à 14 h 00	Déjeuner
14 h 00 à 16 h 00	<p>Discussion générale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Possibilités de produire des rapports nord-américains plus en profondeur</li> <li>• Perspective de l'utilisateur : <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ À quel point les indicateurs de l'OCDE sont-ils utiles pour les rapports nationaux et l'élaboration de politiques en Amérique du Nord? Quelle influence exercent-ils et quelle est la fréquence de leur utilisation à ce chapitre? Comment les spécialistes et autres intéressés (le public, les médias, les décideurs, s'il y a lieu) utilisent-ils ces données?</li> <li>❖ Des enseignements pertinents ont-ils été tirés jusqu'ici?</li> <li>❖ Comment l'ensemble d'indicateurs de la CCE peut-il contribuer à l'amélioration des connaissances des spécialistes et à accroître l'application des indicateurs de la part des décideurs?</li> <li>❖ Qu'entend-on par besoin ou demande existants?</li> <li>❖ La production d'un rapport par la CCE donnera-t-elle l'occasion de mieux se concentrer sur l'Amérique du Nord? Si oui, de quelle façon?</li> <li>❖ Comment une série de rapports peut-elle répondre aux besoins de chacun des pays et d'administrations individuelles?</li> </ul> </li> <li>• Prochaines étapes</li> </ul>
16 h 00 à 17 h 00	Sommaire et mot de la fin
17 h 00	Levée de la séance